

## ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

*στο σχέδιο νόμου "Κύρωση Συμφωνίας Συνεργασίας και Τελωνειακής Ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου"*

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

1. Τη 18η Δεκεμβρίου 1990, το Συμβούλιο Υπουργών της Ευρωπαϊκής Ένωσης υιοθέτησε τις οδηγίες που εξουσιοδοτούσαν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να αρχίσει με τον Άγιο Μαρίνο διαπραγματεύσεις για τη σύναψη Συμφωνίας Συνεργασίας και Τελωνειακής Ένωσης. Πραγματοποιήθηκαν δύο σύνοδοι διαπραγματεύσεων τη 14η Φεβρουαρίου 1991 και την 4η Ιουλίου 1994. Το σχέδιο Συμφωνίας μονογραφήθηκε στις 4 Ιουλίου 1991.

Η Συμφωνία καθιερώνει Τελωνειακή Ένωση μεταξύ των δύο Μερών που εφαρμόζεται σε όλα τα προϊόντα των κεφαλαίων 1 έως 97 του Κοινού Εξωτερικού Δασμολογίου (Κ.Ε.Δ.), με εξαίρεση τα προϊόντα Ε.Κ. Α.Χ.. Η Τελωνειακή Ένωση προβλέπει την εξαίρεση κάθε δασμού κατά την εισαγωγή ή εξαγωγή προϊόντων, με την επιφύλαξη ειδικών διατάξεων αναφορικά με φόρο εισαγωγής επιβαλλόμενο στην παρούσα φάση από τον Άγιο Μαρίνο.

Η Συμφωνία προβλέπει επίσης την απαγόρευση κάθε ποσοτικού περιορισμού ή μέτρου ισοδύναμου αποτελέσματος στις ανταλλαγές μεταξύ των δύο Μερών. Εναντι των τρίτων χωρών ο Άγιος Μαρίνος θα εφαρμόσει το Κ.Ε.Δ., τις αναγκαίες διατάξεις για την καλή λειτουργία της Τελωνειακής Ένωσης, τις διατάξεις της κοινής εμπορικής πολιτικής, καθώς και τις ρυθμίσεις για τις συναλλαγές στα αγροτικά προϊόντα, με εξαίρεση τις επιστροφές και τα αντισταθμιστικά εξισωτικά ποσά που χορηγούνται κατά την εξαγωγή.

Πέραν των εμπορικών διατάξεων, η Συμφωνία καθιερώνει συνεργασία μεταξύ των Μερών που καλύπτει διάφορους τομείς και ειδικότερα τη βιομηχανία, τις υπηρεσίες, το περιβάλλον, τον τουρισμό και τα πολιτιστικά θέματα.

Περιλαμβάνονται επίσης και κοινωνικές ρυθμίσεις σχετικά με την ισότητα της μεταχείρισης των εργαζομένων των δύο πλευρών, όσον αφορά τους όρους εργασίας, αμοιβής και κοινωνικής ασφάλισης.

Υπό μορφήν Παρρητήματος στη Συμφωνία, υπάρχουν επίσης Δηλώσεις των πλευρών, που αφορούν τις μεταφορές, τις ανταλλαγές σπουδαστών και καθηγητών, τις υπηρεσίες, την πνευματική, βιομηχανική και εμπορική ιδιοκτησία και τους τίτλους εκπαίδευσης (διπλώματα κ.λπ.).

Για τη διαχείριση της Συμφωνίας δημιουργείται Επιτροπή Συνεργασίας που θα αντιμετωπίζει τυχόν ανακύπτοντα προβλήματα.

Η Συμφωνία είναι απεριόριστης διάρκειας αλλά μπορεί να τύχει επανεξετάσεως.

2. Συνεργασία Ευρωπαϊκής Ένωσης - Αγίου Μαρίνου

Η Συμφωνία αποτελεί κυρίως επέκταση της εφαρμογής κοινοτικών διατάξεων στο έδαφος του Αγίου Μαρίνου. Αναμένεται να ωφελήσει κυρίως μικρομεσαίες επιχειρήσεις, την προστασία του περιβάλλοντος, την ανάπτυξη του τουρισμού και τη διακίνηση των εργαζομένων.

3. Συμπεράσματα

Η Συμφωνία εγγυάται την ανεξαρτησία και την

ιδιαιτερότητα των κατοίκων του Αγίου Μαρίνου και ταυτόχρονα τους φέρνει πλησιέστερα προς την Ευρωπαϊκή Ένωση εξισώνοντάς τους με τους πολίτες της.

Επειδή δημιουργείται Τελωνειακή Ένωση αλλά επίσης καθιερώνεται συνεργασία σε πολιτιστικό και κοινωνικό τομέα έχει μεικτό χαρακτήρα. Έχει κατά συνέπεια ανάγκη κυρώσεως και από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

4. Από την εφαρμογή των διατάξεων της υπό κύρωση Συμφωνίας ουδεμία προκαλείται δαπάνη ή μείωση των εσόδων του Κρατικού Προϋπολογισμού.

Θέτοντες τα παραπάνω υπόψη της Ολομέλειας της Βουλής, εισηγούμεθα την ψήφιση του υποβαλλόμενου σχεδίου νόμου.

Αθήνα, 28 Μαρτίου 1995

### ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Α. Μαγκάκης

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Α. Παπαδόπουλος

ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ  
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ  
ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Δ. Κρεμασπινός

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Αθ. Μικρούτσικος

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ,  
ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ  
ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ

Κ. Λαλώτης

ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ  
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Αθ. Τσούρας

ΕΘΝΙΚΗΣ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Γ. Παπαντωνίου

ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ι. Σκουλαρίκης

ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ  
ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Γ. Παπανδρέου

ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Δ. Λιβανός

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ  
ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ  
ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Κ. Σημίτης

ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΜΕΣΩΝ  
ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ

Ε. Βενιζέλος

### ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

*Κύρωση Συμφωνίας Συνεργασίας και Τελωνειακής Ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου*

#### Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος η Συμφωνία Συνεργασίας και Τελωνειακής Ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες τη 16η Δεκεμβρίου 1991, το κείμενο της οποίας σε πρωτότυπο στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής: